



**QORTI ĊIVILI  
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
LAWRENCE MINTOFF**

Seduta tal-10 ta' April, 2017

Rikors Maħluf numru 768/16LM

**John Mifsud (K.I. 78854M) u martu Rose Mary Mifsud (K.I. 28855M)**

**vs.**

**(1) Pierre Debono (K.I. 580776M) u  
(2) B'digriet tad-29 ta' Settembru, 2016 ġew maħtura l-Avv. Dr Patrick  
Valentino u I-P.L. Gillian Muscat bħala kuraturi deputati sabiex  
jirrappreżentaw lis-soċjetà Chimera Group Limited**

**Il-Qorti,**

Rat ir-Rikors ippreżentat mill-atturi **John Mifsud** u martu **Rose Mary Mifsud** (minn issa 'l quddiem "l-atturi"), li ġie ppreżentat fl-1 ta' Settembru, 2016, li jgħid kif ġej:

1. Illi l-attur John Mifsud kien iltaqa' mal-konvenut Pierre Debono għal īħabta ta' Awwissu, 2014 meta huwa kien mar iżur lill-missier l-imsemmi konvenut ġewwa San Ģwann.
2. Il-konvenut Pierre Debono kien informa lill-attur John Mifsud li huwa kien daħal f'business ma' Michael Bridge f'kumpanija finanzjarja u li kien ilu f'dan in-negożju għal tliet snin. Kien il-konvenut Pierre Debono li ħajjar lill-attur John Mifsud sabiex jinvesti flusu u dan bil-wegħda li huwa kien sejjer jirċievi interessi ta' ħmistax fil-mija (15%) fix-xahar.
3. Il-konvenut Pierre Debono kien qallu wkoll li ma kien hemm l-ebda riskju jew problema għar-rigward ta' dan l-investiment u li jekk l-attur ried jagħmel xi ħsieb biex jinvesti magħhom huwa personalment kien ser jieħu ħsieb il-pagamenti dovuti lilu. Dan il-konvenut kien qallu li l-uniku drawback li kien hemm kien li l-inqas ammont li seta jiġi investit kien ta' mitejn elf euro (€200,000). Peress li dan id-diskors minn Pierre Debono kien qiegħed jingħad fil-presenza ta' missieru, li huwa ħabib tal-attur John Mifsud, huwa fdah u ma kellhux għalfejn jiddubita mill-ġenwinità tal-konvenut Pierre Debono. Il-konvenut Pierre Debono kien qallu wkoll li kien hemm xi familjari minn tiegħu li kelli fabbrika u li kien investa magħhom u li dan tant kien qiegħed jirċievi pagamenti li ddeċċeda li jbiegħ in-negożju tiegħu sabiex ma jkomplix ibati.
4. Wara li l-attur ħasibha, huwa informa lill-konvenut Pierre Debono li kien lest li jinvesti l-ammont ta' mitejn elf euro (€200,000). Fit-13 ta' Awwissu, 2014 il-konvenut bagħatlu draft agreement li l-attur kelli jaqra u jibgħatlu l-kummenti tiegħu fir-rigward jekk huwa ried jipproċedi bl-investiment. [Dok. 2 mal-affidavit<sup>1</sup>]. Wara li qrah, l-attur ikkonferma lill-konvenut li huwa ried jipproċedi bl-investiment li kien qallu dwaru l-istess konvenut Pierre Debono.
5. Il-partijiet iltaqqgħu fir-residenza ta' missier il-konvenut Pierre Debono sabiex jiġi iffirmat dan il-ftehim. Hekk fil-fatt ġara u l-attur iffirma fuq kull facċċata fejn il-paper stamp u l-konvenut Pierre Debono ħa ritratt ta' kull paġna bil-mobile tiegħu. Dan il-paper stamp kienu għamlu l-istess Pierre Debono fil-presenza tal-attur. L-original ta' dan id-dokument għadu jinsab fil-pusseß tal-attur u fuqu hemm biss il-firma tiegħu. Il-konvenut Pierre Debono kien qal lill-attur li huwa kien ser jibgħat ir-ritratti li kien ħa ta' kull facċċata lil persuna bl-isem ta' Michael Bridge biex dan jifxu min-naha tiegħu.

<sup>1</sup> A fol. 28 sa 50 tal-proċess – fejn il-klawsoli arbitrali rilevanti għal din is-sentenza preliminari jinsabu a fol. 37 u 38 tal-proċess.

6. *Fil-15 ta' Awwissu, 2014 l-attur kien irċieva mingħand Pierre Debono, l-email annessa u mmarkata bħala Dok. 3 mal-affidavit hawn esebit fejn il-konvenut Pierre Debono kien infurmah li kien qiegħed jiġi anness, mal-imsemmija email l-kuntratt iffirmat minn Chimera.*
7. *Fis-16 ta' Awwissu, 2014 l-attur kien mar il-Bank of Valletta u għamel application for payment order outwards, sabiex jinbeda l-proċess tal-ewwel pagament ta' €53,150 [dok. 7 anness mal-affidavit] fil-kont indikat fil-ftehim li kien ingħata lilu mill-konvenut Pierre Debono [dok. 3 anness mal-affidavit<sup>2</sup>]. Peress li l-pagament kien sejjer lejn l-Amerka u anke minħabba, skont ma kienu qalulu l-Bank, il-Foreign Account Tax Compliance Act, huwa kien ġie mitlub jirrispondi għal questionnaire mill-Bank u hekk għamel. Sussegwentement, dak il-weekend stess huwa kien reġa' iltaqa' mal-konvenut Pierre Debono fil-garaxx ta' missieru ġewwa San Ģwann u infurmah li kien mar il-Bank of Valletta sabiex jagħmel it-trasferiment fil-kont indikat fil-ftehim hawn imsemmi. Wara li l-attur kien informa lill-konvenut b'dak li kienu talbu jagħmel il-Bank of Valletta, l-istess konvenut Pierre Debono dak il-ħin stess kien čempel lill-persuna li qal li jisimha Michael Bridge u waqt li kien qiegħed ikellmu, l-konvenut Pierre Debono kiteb fuq karta d-dettalji ta' fejn l-attur kellu jibgħat il-bilanč tal-flus skont il-ftehim iffirmat bejniethom. Il-konvenut Pierre Debono mbagħad għadda din il-karta bil-kont il-ġdid miktub fuqha lill-attur li kopja tagħha ġiet esebita mal-affidavit tal-attur u mmarkata bħala dok. 9. Dan kien l-ewwel darba li l-attur kien rah dan in-numru ta' dan il-kont.*
8. *Fit-18 ta' Awwissu, 2014 imbagħad il-bank kien ittrasferixxa l-ammont ta' €53,150 fil-kont indikat fil-ftehim iffirmat. Dan skont ma jirriżulta mid-dok. 7.*
9. *Fit-18 ta' Awwissu, 2014 l-attur kien irċieva l-ewwel email mingħand B. Michael Bridge, CEO u Chairman tal-Chimera Group Limited. Fiha kien awguralu talli huwa kien ser jinvesti magħhom u tah xi dettalji ta' x'kien jagħmel u ma jagħmilx. Din l-email qiegħda tiġi esebita u mmarkata bħala dok. 8 mal-affidavit tal-attur.*
10. *L-attur u l-konvenut Pierre Debono kienu jikkomunikaw ta' spiss ma' xulxin għar-rigward ta' xi emendi li kellhom isiru fil-ftehim. Eżempju ta' dan hemm email datata 19 ta' Awwissu, 2014 (11:11a.m.) fejn il-konvenut Pierre Debono kien bagħnat lill-attur [dok. 10 mal-affidavit tal-attur] flimkien ma' dokument, fejn il-kelma Malta żdiedet wara l-isem tar-raħal St. Paul's Bay fejn l-intestata "Bank Address". Dakinhar stess fl-4:08p.m. l-attur kiteb lill-konvenut Pierre Debono fejn talbu jżid il-kelma Malta għal darb'oħra wara l-isem tar-raħal St. Paul's Bay fejn l-intestata*

<sup>2</sup> A fol. 52 sa 75 tal-proċess – fejn il-klawsoli arbitrali rilevanti għal din is-sentenza preliminari jinsabu a fol. 61 u 62 tal-proċess.

*"Address of Account Beneficiary" [Dok. 11 mal-affidavit tal-attur]. Dakinhar stess, il-konvenut Pierre Debono għal darb'oħra wieġbu u qallu li l-emendi kollha neċessarji ġew implementati [dok. 12 mal-affidavit tal-attur].*

11. Illi l-komunikazzjoni fil-bidu li sar l-investiment kienet dejjem mal-konvenut Pierre Debono kemm permezz ta' emails kif ukoll permezz tax-short messaging system (sms). Kien il-konvenut Pierre Debono li kien qiegħed jieħu ħsieb l-affarijiet kollha meħtieġa sabiex l-attur jinvesti flusu u jiġi milħuq u implementat il-ftehim eventwalment iffirmat bejn l-attur u s-soċjetà konvenuta. Kien il-konvenut Pierre Debono li kien infurmah li l-flejjes kienu għadhom ma daħlu fil-kont mogħti lill-attur mill-istess konvenut. U kien il-konvenut Pierre Debono li sussegwentement kien infurmah li l-flus kienu waslu fil-kont bankarju mogħti. Bħalma kien il-konvenut Pierre Debono li mill-bidu nett għamel rapprezentazzjonijiet mal-attur sabiex iħajru jinvesti flusu. Sussegwentement, imbagħad, l-attur kien irċieva email mingħand B. Michael Bridge fejn infurmah li l-flus kienu waslu fil-kont tal-avukati fil-ġurnata ta' qabel. [dok. 15 anness mal-affidavit]. Ir-referenza mill-konvenut Debono u fl-email ta' Bridge kienet għall-ewwel transfer ta' flejjes u čioe tal-ammont ta' €53,150.
12. Fil-25 ta' Awwissu, 2014 l-attur kien informa lill-konvenut Pierre Debono li huwa kien beda l-proċeduri sabiex jittrasferixxi r-rimanenti flejjes. Il-konvenut Debono fit-3:37p.m. tal-ġurnata hawn appena msemmija kien bagħatlu messaġġ fejn qallu li "I notified Michael John, he will notify us as soon as they hit the acc." [dok. JM 1 anness ma l-affidavit]. L-ghada, u čioè fis-26 ta' Awwissu, 2014 is-somma ta' €146,850 intbagħtet fil-kont li l-konvenut Debono kien kiteb fuq il-karta dok. 9 anness mal-affidavit. Dan it-trasferiment sar tramite l-Bank of Valletta [Dok. 16].
13. Fis-27 ta' Awwissu, 2014 l-attur irċieva email fl-4:19p.m. mingħand B. Michael Bridge fejn qallu li dawn il-flejjes ma kinux għadhom waslu [dok. 17 annessa mal-affidavit]. Dakinhar stess fit-8:33p.m. l-attur wieġbu u qallu li l-Bank kien infurmah li l-flejjes kienu ntbagħtu ġurnata qabel [dok. 18 annessa mal-affidavit]. Fid-29 ta' Awwissu, 2014 imbagħad l-attur reġa' bagħat email fis-2:21p.m. fejn ta' lil Michael [Bridge] u lill-konvenut Debono n-numru tar-referenza tat-tranżazzjoni (it-tieni waħda li kien għamel, u čioe dik ta' €146,850). Talabhom sabiex jinfurmawh meta jaslu għandhom il-flus u infurmahom ukoll li l-bank kien qallu li l-flus ġew cleared u għalhekk suppost kienu waslu [dok. 19 annessa mal-affidavit]. Ftit tal-minuti wara, l-attur irċieva email bi tweġiba għal dik tiegħu fejn ġie infurmat li l-flejjes kienu ġew cleared il-ġurnata ta' qabel u li l-konvenut Debono kien infurmat b'dan. L-attur ġie infurmat ukoll li l-konvenut Debono kellu jipprepara lista tad-dati meta kellhom isiru l-pagamenti lil peress li t-tranżazzjoni kellha tibda minn dakħinhar [dok. 20 annessa mal-affidavit].

14. Fl-1 ta' Settembru, 2014, l-attur irċieva email mingħand il-konvenut Pierre Debono u li permezz tagħha l-istess konvenut talab lill-attur sabiex jikkonferma u wara jaċċetta d-dati tal-pagamenti li kellhom isiru lili [dok. 21 anness mal-affidavit]. Il-konvenut Debono kien indika lill-attur li minn Ottubru, 2014 sa Mejju, 2015, salv għal Jannar, 2015 fejn l-attur kelli jirċievi żewġ pagamenti, l-istess attur kelli jirċievi pagament fix-xahar u dan skont ma kien ġie miftiehem bejniethom. F'Mejju, 2015 l-attur kelli wkoll jirċievi l-kapital filwaqt li fix-xhur l-oħra kelli jirċievi ħlasijiet skont il-ftehim milħuq bejniethom u li jgħib id-data tal-25 ta' Awwissu, 2014. In-numru "25" fuq il-ftehim dok. 3 (anness mal-affidavit tal-attur) qabel il-kliem August, 2014 kitbu l-konvenut Debono fil-presenza tal-attur. Dakinhar stess u čioè fl-1 ta' Settembru, 2014 l-attur kien irrisponda lill-konvenut Debono u qallu li kien qiegħed jikkonferma l-imsemmija dati u li kien qiegħed jaċċettahom [dok. 22 anness mal-affidavit tal-attur].
15. Wara din l-email tal-1 ta' Settembru, 2014 l-attur imbagħad beda jistenna li jirċievi l-ewwel pagament fl-10 ta' Ottubru, 2014 skont kif kien wegħdu l-konvenut Pierre Debono. L-10 ta' Ottubru, 2014 ġie iżda l-ebda pagament ma kien wasal u għalhekk l-attur ikkomunika mal-konvenut Debono. L-attur ġie nfurmat mill-konvenut Debono, tramite email li kienet intbagħtet lill-konvenut Debono minn Michael Bridge u li ġiet forwarded lil attur mill-istess konvenut Debono li dakinhar stess kienu ġew likwidati xi trade funds u li wara li dawn l-ammonti jkunu daħlu fil-kont tagħhom l-accountants kienu ser iħallsu [dok. 23 anness mal-affidavit tal-attur].
16. Wara din id-data u čioè l-10 ta' Ottubru, 2014 bdew sensiela ta' skuži, waħda wara l-oħra fejn l-attur mhux talli ma ngħatax dak li kien ġie miftiehem fil-ftehim datat 25 ta' Awwissu, 2014 iżda talli lanqas il-kapital li huwa kien ta fil-bidu ma baqa' qatt ġie mogħti lura lili. Dan kollu jixhdu l-l-emails li ġew esebiti mal-affidavit tal-attur u mmarkati rispettivament bħala dok. 24 sa dok 95.
17. Illi l-attur kien ikellem lil Pierre Debono u dan kien jirrassigurah li ma kienx hemm problemi sabiex huwa jirċievi l-flus. L-attur qatt ma itaqqa' ma' Michael Bridge personalment għalkemm tkellem ma' persuna, li qaltlu li kien jisimha Michael Bridge f'xi erba' okkażjonijiet.
18. Fl-14 ta' Ottubru, 2014 il-konvenut Pierre Debono fforwardja lill-attur email li kien irċieva mingħand Michael Bridge fejn ingħad li "the funds of the profits were not sent to me till yesterday, when it lands into the account, then this payment will be issued out as soon as possible" [dok. 24 anness mal-affidavit tal-attur]. Din l-email il-konvenut Debono bagħatha lill-attur sabiex isserraħlu moħħu. Minn qari tal-emails kollha li ntbagħtu lil attur, dejjem din kienet l-intenzjoni tal-konvenut Debono li jassigurah li l-ħlasijiet ġejjin.

19. Peress li sat-22 ta' Ottubru, 2014 l-attur kien għadu ma rċieva l-ebda pagament, huwa bagħat email lill-konvenut Pierre Debono fejn infurmah b'dan il-fatt u talbu sabiex wara li jivverifika mal-accounts, jagħtih it-tracking number ħalli jkun jista' jivverifika mal-bank x'kienet ir-raġuni l-għala dan il-pagament kien weħel [dok. 31 anness mal-affidavit tal-attur].
20. Fit-23 ta' Ottubru, 2014 il-konvenut Pierre Debono bagħat email lill-attur fejn qallu li Michael Bridge ma setax ikellmu 'l-ghaliex kien qiegħed f'meeting. Qallu li kien ser ikellmu 'l-ghaliex ried jikkjarifika xi affarijiet. Il-konvenut Pierre Debono informa lill-attur li Michael Bridge kien sejjer jittermina l-ftehim li kienu għamlu u li l-istess attur kien ser jirċievi l-ammont ta' €30,000 dik il-ġimgħa stess u mbagħad il-kapital fl-ammont ta' €200,000 wara ħamsa u erbgħin (45) ġurnata. Dan peress li skont il-konvenut Debono u Michael Bridge, dan in-negożju li kien sar ma kienx jgħodd għal attur 'l-ghaliex skont hu, l-attur kien persuna li toqgħod tinkwieta [dok. 32 mal-affidavit tal-attur]. Il-konvenut Debono, sakemm daħħal lill-attur f'dan il-ftehim, qatt ma kien qallu xejn minn dak li kitiblu f'din l-email. Qatt ma qallu li kien hemm dawn il-problemi kollha li bdew jissemmew wara l-10 ta' Ottubru, 2014 u čioè d-data tal-ewwel pagament. Sussegwentement, l-attur irċieva email wara ftit minuti u čioè fis-1:44p.m. mingħand Michael Bridge fejn ikkonferma dak li kien għadu kif qallu l-istess konvenut Debono fl-email tiegħi u żied jerġa' jgħidlu għal darb'oħra li huwa kien ser jirċievi l-pagament lilu dovut [dok. 33].
21. Fl-4 ta' Novembru, 2014 l-attur reġa' rċieva email oħra mingħand Michael Bridge fejn fost affarijiet oħra qallu li hu u l-konvenut Pierre Debono kienu jaħdmu mill-viċin u li ma kien ser jagħmel xejn sabiex joħloq xi disgwid bejn l-attur u l-familjari tal-konvenut Debono [dok. 34]. Aktar tard dakħinhar, l-attur kien irċieva s-segwenti messaġġ fuq iċ-ċellulari tiegħi:

*"Hi John!!! Please please don't get sick please... Rest assur you are getting your funds and tmr I will show you evidence of POF to pay you but I haul have a slight issue that I am sorting but please from my heart I don't want you to be loosing sleep... Pierre have respect for me and I will NEVER disrespect him to do anything wrong with you or any of his clients..."*

*Regards*

*Michael and I will call you tmr after I send my email to you to explain all” [dok. JM 1].*

22. *Fis-7 ta’ Novembru, 2014 l-attur irċieva email oħra mingħand Michael Bridge fejn infurmah li kien sar trasferiment u li dawn il-fondi kienu ser jiġu trasferiti l-ġimgħa ta’ wara. Michael Bridge talab lill-konvenut Pierre Debono sabiex jiispjega lill-attur x’kien id-dokument li kien hemm anness ma’ din l-email [dok. 37 anness mal-affidavit tal-attur]. Ma’ din l-email kien hemm dokument li juri ċ-ċifra ta’ €24,900,000.*
23. *Minn Novembru 2014 ’il-quddiem l-attur kien jirċievi emails jew telefonati jew mingħand Michael Bridge jew mingħand il-konvenut Pierre Debono dwar meta kellhom jaslu għandu l-pagamenti li kienu mwiegħda lilu fir-rigward tal-ammont li huwa kien tahom oriġinarjament. Rinfaċċjat b’din is-sitwazzjoni inkwetanti, l-attur kien jipprova jżomm relazzjoni tajba mal-konvenut Debono u ma’ Michael Bridge minkejja li dawn il-pagamenti baqgħu ma waslux u dan peress li aktar ma beda jgħaddi ż-żmien aktar beda, l-attur, jiġi dipendenti fuqhom għal informazzjoni ta’ x’kien ser jiġri minn flusu. Mhux tal-flejjes li ġejjin mill-investiment iżda mill-investiment innifsu. L-attur wasal f’sitwazzjoni fejn ma riedx jurta lill-konvenut Debono u lil-Michael Bridge sabiex ma jaqtgħux il-kuntatt minn miegħu.*
24. *L-attur jisħaq li mill-emails esebiti, fihom hemm dejjem, jew kważi dejjem, indikat il-konvenut Pierre Debono u dan, fil-fehma tiegħu juri li bejn il-konvenut Pierre Debono u Michael Bridge, jekk verament din il-persuna teżisti, hemm familjarità kbira u l-konvenut Debono kien ikun jaf eżatt x’kien qiegħed jiġri fir-rigward tal-affarijiet tal-attur jew x’kien ser jgħidlu dan Michael Bridge. Il-konvenut Debono da parti tiegħu qatt ma rrisponda li ma kienx qiegħed jaqbel ma’ dak li kien qiegħed jgħid dan Michael Bridge.*
25. *L-attur kien ukoll ġie assigurat verbalment mill-konvenut Pierre Debono, wara li huwa kien urieħ kemm kien inkwetat għal flusu, li l-attur kien ser jieħu flusu mhux 100% imma 1000%.*
26. *Fil-5 ta’ Dicembru, 2014 l-attur kien irċieva email mingħand Michael Bridge [dok. 42 annessa mal-affidavit tiegħu] wara li huwa kien fetaħ qalbu dwar il-problemi li kien jinsab fihom ma’ missier il-konvenut Debono. Wara ftit ġranet li huwa kien irċieva l-imsemmija email, kien ċempillu Joseph Debono, missier il-konvenut Pierre Debono, u qallu li sal-aħħar tal-ġimgħa ta’ wara huwa kellu jirċievi s-somma ta’ €300,000 li kellha tkopri l-ammont li huwa kien ta oriġinarjament u l-interessi. Dan il-ħlas baqa’ ma avverax ruħu.*

27. *Fit-12 ta' Jannar, 2015 l-attur reġa' bagħat email lil Michael Bridge u Pierre Debono fejn appart i li uriehom id-diżappunt tiegħu, kien qalilhom ukoll li "I feel that I was taken for a ride for the past 5 months" [dok. 43 annessa mal-affidavit tal-attur]. Filwaqt li Michael Bridge wieġbu lura permezz ta' email ftit tal-ħin wara fejn qallu li "... I have never stolen your funds or played with you" [dok. 44 annessa mal-affidavit tal-attur] il-konvenut Pierre Debono baqa' ma qallu xejn. Anzi fl-20 ta' Frar, 2015 permezz ta' email indirizzata lill-attur, il-konvenut Debono qallu li "John, I have been notified yesterday by the lawyers of Michael and they confirmed that the block has been fixed and payments will be starting as of from next Thursday of next week" [dok. 45 annessa mal-affidavit tal-attur]. Sussegwentement, dakinhar stess, aktar tard, l-attur irċieva email mingħand Michael Bridge fejn ukoll ikkonferma dak li kien qallu l-konvenut Debono preċedentement fl-email tiegħu [dok. 46 annessa mal-affidavit tal-attur]. L-attur irringrazzjajom ta' dik l-informazzjoni [dok. 47 annessa mal-affidavit tal-attur]. Fis-26 ta' Marzu, 2015 l-attur kien bagħat email indirizzata lil Michael Bridge u lill-konvenut Pierre Debono fejn għamel referenza għall-email li kien bagħatlu l-istess konvenut Debono fl-20 ta' Frar, 2015 [dok. 45 annessa mal-affidavit tal-attur] u reġa' talabhom sabiex jgħidulu għalfejn kien hemm dan id-dewmien biex din il-kwistjoni li kienu qeqħdin jgħidu li kien hemm tiġi risolta [dok. 46 annessa mal-affidavit tal-attur]. Din l-email jidher li ma waslitx għand Michael Bridge [dok. 47 annessa mal-affidavit tal-attur] u b'hekk l-attur talab lil Catherine (li kienet tkun ikkupjata b'xi wħud mill-emails hawn imsemmija) u lill-konvenut Debono sabiex jgħaddu din l-email lil Michael Bridge. Il-konvenut Debono wieġeb lill-attur fil-pront u qallu li hekk kien għamel [dok. 48 annessa mal-affidavit tal-attur]. L-attur irringrazzjajah [dok. 49 annessa mal-affidavit tal-attur] u l-konvenut Debono qallu li kollox kien ser jispicċċa daqt [dok. 50 annessa mal-affidavit tal-attur].*
28. *L-attur kien anke qal lill-konvenut Debono li huwa kien fdah kompletament u li l-istess konvenut Debono kien assigurah li kellu jieħu ħsieb il-pagamenti [dok. 51 annessa mal-affidavit tal-attur]. L-attur qal lill-konvenut Debono li huwa kien għadu qed jittama fi. Din l-email baqqħet qatt ma ġiet imwieġba mill-konvenut Pierre Debono.*
29. *Fit-8 ta' Mejju, 2015 l-attur kien gie infurmat minn Michael Bridge li huwa kien jinsab ġewwa New York [dok. 53 annessa mal-affidavit tal-attur]. L-attur sadanit ant xorta baqa' jikkorrispondi ma' Pierre Debono dwar flusu [dok. 55 sa dok. 58 annessi mal-affidavit tal-attur].*
30. *Fit-3 ta' Ĝunju, 2015 l-attur, għal darb'oħra, reġa' kiteb email lil Michael Bridge u l-konvenut Debono kien ikkupjat [dok. 59 annessa mal-affidavit tal-attur]. Fiha kien infurmahom li l-ftehim li kellhom kien skada fit-22 ta' Mejju, 2015 u li tul il-perjodu*

*kollu minn meta ġie ffirmat dan il-kuntratt sa dakinhār, huwa ma kien irċievha xejn fi flus. Qallu li huwa kien tah a false sense of security u qallu wkoll li frankament ħass li “I have been taken for a ride all throughout”.*

31. *Fil-15 ta' Ĝunju, 2015 l-attur irċievha telefonata oħra mingħand il-konvenut Debono għal īħabta ta' l-4:00p.m. waqt li l-attur kien l-Imsida. Huwa spjegalu dak kollu li kien għaddej minnu minħabba dak li kienu għamlulu u l-konvenut Debono reġa' assigurah għal darb'oħra li huwa kien ser jirċievi flusu kollha. Il-konvenut Debono kien semma l-fatt lill-attur li kien hemm xi flejjes inblukkati minħabba xi kwistjoni ma' xi klijent iżda din kellha tiġi risolta fi żmien qasir [dok. JM 1].*
32. *Fil-bidu ta' Lulju, 2015 l-attur kien iltaqa b'kumbinazzjoni mal-konvenut Pierre Debono ġewwa l-LIDL ta' San Gwann. F'dik l-okkażjoni l-attur reġa' għarrfu kemm kien qiegħed iħossu ħażin minħabba din is-sitwazzjoni u l-problemi li din is-sitwazzjoni kienet ħolqitlu. Il-konvenut Debono qal lill-attur sabiex ma joqgħodx jinkwieta xejn 'I għaliex l-affarijiet kienet sej̊rin jittrangaw u l-flejjes dovuti lilu, ċioe lill-attur, kien ser jirċevihom kollha. Qallu wkoll li dakinhār filgħaxja hu u Michael Bridge kienet jitkellmu u wara l-konvenut Debono kelli jinfurmah bl-iżviluppi. L-attur kien ikkomunika mal-konvenut Debono permezz ta' diversi emails [dok. 60 sa dok. 64 annessi mal-affidavit tal-attur]. It-tweġiba kienet fis-sens li l-konvenut kien qiegħed jistenna mingħand Michael Bridge.*
33. *Fl-10 ta' Lulju, 2015 l-attur kien bagħat email lil konvenut Debono fejn infurmah li meta kienu itaqgħu b'kumbinazzjoni ġewwa l-LIDL l-konvenut kien infurmah li Michael Bridge kelli jċempel lill-konvenut aktar tard dakinhār. L-attur talbu sabiex jagħti xi žviluppi kien hemm għar-rigward tal-ħlasijiet dovuti lilu. F'din l-email l-attur kien esprima d-diżappunt tiegħu għal fatt li min-naħha tiegħu, l-konvenut Debono ma kienx infurmah dwar xi žviluppi kien hemm kif kien wegħdu li kien ser jagħmel meta itaqgħu ġewwa l-LIDL [dok. 65 annessa mal-affidavit tal-attur]. Jidher li din l-email tal-attur mibgħuta lill-konvenut Pierre Debono ntbagħtet lil Michael Bridge [dok. 66 sa dok. 68 annessi mal-affidavit tal-attur] u dan Michael Bridge rrisponda lill-attur u qallu sabiex jieħu ftit paċenzja bih [dok. 69 annessa mal-affidavit tal-attur].*
34. *Lejn l-aħħar ta' Lulju, bidu ta' Awwissu, 2015 l-attur kien kellem lill-Ispettur tal-Pulizija Jason Sultana u kien qallu b'dak li kien ġralu. Huwa kien bagħat għal Pierre Debono u skont ma qal l-istess Spettur Sultana lill-attur, huwa kien kellem lil Michael Bridge u dan qallu li kelli jirranġa l-kwistjoni fi żmien sitt ġimġħat. Fl-10 ta' Settembru, 2015 il-konvenut Pierre Debono kien bagħat email lill-Ispettur Sultana [dok. 70 annessa mal-affidavit tal-attur] fejn talbu sabiex jibgħatlu l-email address il-ġdid ta' Michael Bridge li dan kien bagħat lill-attur għax ma setax isibu. Fl-14 ta'*

*Settembru, 2015 l-Ispettur kiteb lil Michael Bridge fejn talbu sabiex jagħtihi update u dan peress li sa dakinar ma kien hemm l-ebda kuntatt [dok. 71 annessa mal-affidavit tal-attur]. L-Ispettur kien ta kopja ta' email li l-konvenut Pierre Debono kien bagħat lil Michael Bridge [dok. 72 annessa mal-affidavit tal-attur] u dakinar stess, l-istess Spettur Sultana kien ifforwardja email lill-attur u li l-Ispettur kien irċieva mingħand Michael Bridge. F'din l-email fost affarrijiet oħra hemm miktub li "If indeed you were working for who you stated you are the investigation would have started with Mr Pierre Debono and he would have shown and proved to you that he and I had every intentions to pay John and he is involved in solving the situation. But because of his own weakness he has passed the buck like other partners that I had in my circles before" [dok. 73 and dok. 74 annessi mal-affidavit tal-attur].*

35. *L-Ispettur Sultana kien ta parir lill-attur sabiex jagħmel rapport formal u sabiex huwa jibda jikteb bl-avukati. Hekk għamel l-attur u minkejja li l-avukat tiegħu Dr Stephen Tonna Lowell kien kiteb lill-konvenut Pierre Debono fit-23 ta' Diċembru, 2015 sabiex tiġi mħallsa lura lili s-somma inizjali ta' mitejn elf euro (€200,000) l-istess konvenut Pierre Debono, tramite l-avukati tiegħu kien wieġbu fit-12 ta' Jannar, 2016 fejn huwa kien qal li ma kellux x'jaqsam mal-kwistjoni.*
36. *Fis-26 ta' Jannar, 2016 l-attur kien irċieva email mingħand Michael Bridge, liema email kienet ukoll ikkupjata lill-konvenut Pierre Debono fejn fost affarrijiet oħra ntalab sabiex jagħti d-dettalji tal-avukati tiegħu ħalli jkun jista' jsir il-ħlas. F'din l-email kien hemm miktub ukoll li "I did not wish for all this to happen, because when Pierre and I got into business we did not mean to be in this position as we had our exit at that time but things did not go to plan and we ended up loosing our deal and face" [dok. 75<sup>3</sup> annessa mal-affidavit tal-attur]. L-attur kien bagħat din l-email lill-avukat tiegħu Dr Stephen Tonna Lowell [dok. 76 annessa mal-affidavit tal-attur]. Fit-28 ta' Jannar, 2016 l-attur bagħat id-dettalji tal-avukat tiegħu lil Michael Bridge kif kien ġie mitlub [dok. 77 sa dok. 79 annessi mal-affidavit tal-attur].*
37. *Fil-15 ta' Frar, 2016 l-attur reġa' rċieva email mingħand Michael Bridge fejn qallu li l-avukat tiegħu kelli jikkomunika biex jintlaħha ftehim sal-aħħar tal-ġimgħa [dok. 83 u dok. 84 annessi mal-affidavit tal-attur].*
38. *Fit-23 ta' Frar, 2016 imbagħad l-attur reġa' rċieva email oħra mingħand dan Michael Bridge fejn qallu li qabel mal-avukati tiegħu jikkomunikaw mal-avukat tal-attur, huwa ried ikellem lill-konvenut Pierre Debono [dok. 85 annessa mal-affidavit tal-attur]. L-istess haġa reġa' qallu fit-8 ta' Marzu, u fil-11 ta' Marzu, 2016 [dok. 86 sa dok. 89 annessi mal-affidavit tal-attur].*

<sup>3</sup> A fol. 278 tal-proċess.

39. Fl-14 ta' Marzu, 2016 l-attur irrisponda lil Michael Bridge permezz ta' email u tah id-dettalji li kien talab, inkluż dak tal-avukat tal-konvenut Pierre Debono. L-attur kien qal lil dan Michael Bridge li huwa kien sorpriż b'dan il-fatt u čioè li huwa ried ikellem lill-konvenut Debono qabel ma huwa jirċievi l-flejjes dovuti lilu [dok. 90 annessa mal-affidavit tal-attur]. Jidher li dakinhar stess il-konvenut Pierre Debono wieġeb lil Michael Bridge u tah id-dettalji tiegħu [dok. 91 annessa mal-affidavit tal-attur] u li l-istess Michael Bridge kien wieġbu lura l-għada 15 ta' Marzu, 2016 [dok. 92 annessa mal-affidavit tal-attur].
40. Fil-21 ta' Marzu, 2016 l-attur irċieva email mingħand Michael Bridge fejn qallu li huwa kien kellem lil Pierre Debono u infurmah li għalkemm kien qallu li l-avukat kien ser jikkomunika miegħu dakinhar, inzerta li l-avukat kien ma jiflaħx u li allura kellu jikkomunika miegħu wara li jerġa' jirritorna lura l-uffiċċju [dok. 93 annessa mal-affidavit tal-attur]. Fil-31 ta' Marzu, 2016 l-attur bagħat email lil Michael Bridge fejn qallu li l-avukat tiegħu [ta' Michael Bridge] kien għadu ma kkomunikax mal-avukat tiegħu [tal-attur] u talbu wkoll sabiex jibgħat lu d-dettalji li kien talbu précédentement [dok. 94 annessa mal-affidavit tal-attur]. Michael Bridge rrisponda lill-attur li hekk kien ser jagħmel l-avukat tiegħu [dok. 95].
41. L-attur jisħaq li l-konvenut Debono qatt ma kien innega miegħu dak li kien jgħid fl-emails tiegħu Michael Bridge minkejja li kien ikkuppjat. Huwa jifhem li jekk kien ikun hemm xi ħaġa li ma jaqbilx magħha, il-konvenut Debono kien jirrispondi lura u kien juri d-diżappovazzjoni tiegħu għal dak miktub. Inoltre kien il-konvenut Pierre Debono illi induċa lill-attur iħallas l-imsemmija ammonti b'rappreżentazzjonijiet li wara rrizultaw illi mhumiex minnhom u ta' x'jifhem lill-attur u ppreżenta lili nnifsu mal-attur bħala persuna li għandu esperjenza tajba fil-qasam ta' investimenti ta' flus tan-nies;
42. Fl-4 ta' April, 2016 l-Avukat tal-attur Dr Stephen Tonna Lowell kien bagħat ittra lill-Kummissarju tal-Pulizija sabiex dan jinvestiga dan il-każ [dok. 96 annessa mal-affidavit tal-attur].
43. L-attur jikkonferma li sal-lum, huwa baqa' ma rċieva xejn la flusu u čioè l-kapital ta' mitejn elf euro (€200,000) u lanqas dak li kien imwiegħed lilu mill-konvenut Pierre Debono.
44. (recte) Illi l-konvenuti, minkejja li ġew interpellati sabiex jħallsu dak minnhom dovut lill-atturi baqgħu inadempjenti u għalhekk kellha ssir din il-kawża.

**TALBIET**

*Għaldaqstant jgħidu l-konvenuti għalfejn dina l-Onorabbli Qorti, m'għandhiex prevja kwalunkwe dikjarazzjoni, provvediment u ordni neċċessarja u opportuna:*

1. *TIDDIKJARA li l-konvenuti jew minn minnhom huma responsabbi għal-ħlas lura tal-ammont imħallas oriġinarjament mill-attur fil-ftehim datat 25 ta' Awwissu, 2014;*
2. *TIDDIKJARA li l-konvenuti jew minn minnhom huma tenuti jħallsu lill-attur l-ammonti kollha miftiehma skont il-ftehim tal-25 ta' Awwissu, 2014;*
3. *TIDDIKJARA f'kull każ li l-konvenut Pierre Debono huwa responsabbi għal-ħlas lura tal-ammont imħallas oriġinarjament mill-attur u huwa tenut li jħallas lill-attur l-ammonti kollha hawn fuq imsemmija lill-attur għaliex, fost affarrijiet oħra, kien huwa illi induċa lill-attur iħallas l-imsemmija ammonti b'rappreżentazzjonijiet li wara rrizultaw illi mhumiex minnhom u ta' x'jifhem lill-attur u ppreżenta lilu nnifsu mal-attur bħala persuna li għandu esperjenza tajba fil-qasam ta' investimenti ta' flus tan-nies;*
4. *TILLIKWIDA l-ammont dovuti lill-attur fl-ewwel, fit-tieni u fit-tielet talba anke bl-opera ta' periti nominandi;*
5. *TIKKUNDANNA lill-konvenuti jew minn minnhom sabiex iħallsu lill-atturi s-somma hekk likwidata mill-Qorti;*

*Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti li minn issa stess huma ingħunti in subizzjoni.*

Rat ir-Risposta Maħlufa ta' **Dr Patrick Valentino** u **I-P.L. Gillian Muscat** fil-kwalità tagħihom ta' kuraturi deputati appuntati b'digriet ta' din il-Qorti tad-29 ta' Settembru, 2016 sabiex jirrappreżentaw is-soċjetà estera konvenuta **Chimera Group Limited** (minn issa 'l quddiem "is-soċjetà konvenuta"), li ġiet ippreżentata fil-21 ta' Ottubru, 2016, li biha eċċepew:

1. Illi fl-ewwel lok, in linea preliminari u peress li din l-eċċeżżjoni trid titqajjem in liminie litis, jirriżulta mid-dokumentazzjoni esebita mar-rikors promotur illi l-ftehim iffirmat bejn il-kontendenti kienu volontarjament issottomettw rwieħhom irrevokabbilment għall-ġurisdizzjoni tal-istat ta' Florida u għalhekk din l-Onorabbi Qorti ma għandiekk ġurisdizzjoni tittratta dan il-każ fil-konfront tas-soċjetà Chimera Group Ltd., li għandha tiġi liberata mill-osservanza tal-ġudizzju.
2. L-esponenti fit-tieni lok jirrilevaw li mhumiex edotti mill-fatti tal-kawża però jirriżervaw illi jippresentaw risposta ġuramentata ulterjuri u aktar xhieda meta u jekk jirnexxilhom jottjenu aktar informazzjoni dwar il-każ odjern.

Rat ir-Risposta Maħlufa tal-konvenut **Pierre Debono** (minn issa 'I quddiem "il-konvenut") ipprezentata fid-9 ta' Novembru, 2016, li biha eċċepixxa is-segwenti:

1. Illi preliminarjament jigi eċċepit illi l-konvenut Pierre Debono mhuwiex il-legittimu kontradittur u għadu jiġi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju u dana stante illi huwa evidenti li t-talbiet attrici għandhom jiġu indirizzati lejn is-soċjetà konvenuta u direktur tagħha s-Sur Brian Michael Bridge u dan tenut kont tal-fatt illi l-atturi kkuntrattaw eskluissivament mas-soċjetà konvenuta Chimera Group Limited u direktur tagħha u mhux mal-konvenut esponenti;
2. Illi preliminarjament ukoll, u mingħajr preġudizzju għas-suespost, jiġi eċċepit illi ma teżitix relazzjoni ġuridika bejn l-atturi u l-konvenut Pierre Debono;
3. Illi preliminarjament ukoll u mingħajr preġudizzju għas-suespost, l-atturi għandhom jindikaw taħt liema dispożizzjonijiet tal-Liġi qiegħdin jibbażaw il-pretensjonijiet tagħhom, partikolarment u b'mod separat inkwantu għal-ewwel u t-tielet talbiet, u dan ai termini tal-artikolu 156(1)(a) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u dan b'riserva għal preżentata ta' eċċeżżjonijiet ulterjuri jekk ikun il-każ, hekk kif l-atturi jiċċaraw l-azzjoni li qed jipproponu permezz tal-istess talbiet imsemmija;
4. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, u fil-mertu t-talbiet attrici għandhom jiġu respinti bl-ispejjeż kontra l-istess stante illi huma infondati fil-fatt u fid-dritt u dan kif ser jirriżulta aħjar waqt il-ġbir tal-provi u t-trattazzjoni tal-kawża;

5. *Illi b'referenza għall-ewwel, t-tieni talbiet, r-raba' u l-ħames talbiet, jiġi eċċepit illi l-imsemmija huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż kontra l-istess u dana stante illi l-konvenut ma jista' qatt jinżamm responsabbi għal-ħlas lura ta' flejjes naxxenti minn ftehim ikkuntrattat bejn l-atturi u terzi, partikolarment meta l-istess flejjes ġew perċepiti esklussivament minn dawn it-terzi;*
6. *Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost u fil-mertu, b'referenza għat-tielet talba, jiġi eċċepit illi dina hija infondata fil-fatt u fid-dritt u għandha tiġi miċħuda bl-ispejjeż stante illi mhuwiex minnu illi l-konvenut Pierre Debono induċa lill-atturi jħallsu xi ammonti b'rappreżentazzjonijiet li wara rriżultaw li mhumiex minnhom jew li ta' x'jifhem lill-istess u ppreżenta lilu nnifsu b'tali mod li huwa għandu esperjenza tajba fil-qasam tal-investiment fi flus in-nies;*
7. *Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri skont il-Liġi.*

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Semgħet ix-xhieda prodotti.

Rat id-dokumenti li ġew esebiti in atti.

Rat il-verbal tal-udjenza tat-23 ta' Jannar, 2017 fejn il-partijiet qablu li qabel kull ħaġa oħra għandha tiġi trattata l-ewwel eċċeżżjoni preliminari tas-soċjetà konvenuta permezz ta' skambju ta' noti ta' sottomissjonijiet u fejn il-kawża tkhalliet proprio għal-lum għas-sentenza dwar l-ewwel eċċeżżjoni preliminari tas-soċjetà konvenuta.

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tas-soċjetà konvenuta u tal-atturi.

### Ikkunsidrat:

Illi l-atturi istitwew dawn il-proċeduri ġudizzjarji kontra l-konvenut Pierre Debono u s-soċjetà konvenuta estera registrata fil-British Virgin Islands fejn qegħdin jitkolbu illi dawn iħallsuhom lura is-somma ta' €200,000 a baži tal-kuntratt ta' self datat 25 ta' Awwissu, 2014.<sup>4</sup> In effetti l-atturi qegħdin jallegaw li ġew indotti b'ingann u rappreżentazzjonijiet foloz ipperpetwati mill-konvenut Pierre Debono biex huma jidħlu f'dan il-kuntratt bħala investiment sigur b'riforni għoli ħafna, liema kuntratt sar mas-soċjetà konvenuta Chimera Group Limited u għal imgħax/qligħi, mill-investiment li l-atturi kellhom jieħdu skont l-listess kuntratt ammontanti għal €240,000 oħra.

Illi filwaqt li l-konvenut Pierre Debono qiegħed preliminarjament jeċċepixxi li hu mhux il-leġittimu kontradittur, li ma kellux relazzjoni ġuridika mal-atturi u li ma hemmx dikjarazzjoni li tfisser b'mod čar u sewwa l-oġgett tal-kawża<sup>5</sup>, fil-mertu qed jikkontesta l-pretensjonijiet tal-atturi kemm fil-fatt u kemm fid-dritt. Is-soċjetà estera konvenuta qiegħda preliminarjament tikkontesta il-ġurisdizzjoni ta' din il-Qorti minħabba li l-atturi kienu daħlu volontarjament għall-kuntratt ta' self datat 25 ta' Awwissu, 2014 u ssottomettew rwieħhom volontarjament għall-ġurisdizzjoni tal-Istat ta' Florida, fl-Istati Uniti u għaldaqstant is-soċjetà konvenuta għandha tiġi liberata mill-osservazzjoni tal-ġudizzju.

Is-soċjetà konvenuta ssottomettiet li mill-imsemmi ftehim jirriżulta li:

<sup>4</sup> A fol. 52 sa 75 tal-proċess.

<sup>5</sup> Art. 156(1)(a) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

1. Id-disbursements u čjoè l-imgħax miftiehem fi tmien rati ta' €30,000 il-wieħed u finalment ir-ritorn tal-kapital ta' €200,000, kellhom jiġu mħallsa f'kont jew kontijiet indikati minn żmien għal żmien mill-attur.<sup>6</sup>
  2. Illi ġie pattwit skont l-artikolu 8.10 intitolat Governing Law and Payments:<sup>7</sup>
- "This agreement, the other loan documents and the rights and obligations of the parties hereunder and thereunder shall be governed by and construed and interpreted in accordance with the laws of the State of Florida and applicable Federal Law...."*
3. Illi ġie pattwit dwar ġurisdizzjoni skont l-artikoli 8.11 intitolat Consent to Jurisdiction; Service of Process:<sup>8</sup>

*"The parties hereby irrevocably submit to the jurisdiction of the States or Federal Courts located in Miami-Dade County, Florida in connection with any suit, action or other proceeding arising out of or relating to this agreement and the transactions contemplated hereby, and hereby agree not to assert by way of motion, as a defence, or otherwise in any such suit, action or proceeding that the suit, action or proceeding is brought in an inconvenient forum, that the venue of the suit, action or proceeding is improper or that this agreement or the subject-matter hereof may not be enforced by such courts."*

Illi għaldaqstant is-soċjetà konvenuta tikkontendi illi l-ġurisdizzjoni ta' din il-Qorti hi definittivament u inekwivokament eskluża stante skond l-Artikolu 992 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta kuntratt għandu saħħa ta' ligi, il-volontà tal-partijiet kif espressa f'kuntratt għandha tipprevali u skont l-Artikolu 1002

<sup>6</sup> Vide l-kuntratt *Exhibit A(d) a fol. 41* tal-proċess u *Exhibit A 2 a fol. 42* tal-proċess li jgħidu rispettivament: "(d) The Borrower (is-soċjetà konvenuta) will arrange that all disbursements set forth below are paid into account(s) indicated by the Lender (l-atturi)" u "All amounts disbursed to the Lender in accordance with this Exhibit A, Section 2 shall be wired to the bank account coordinates provided by the Lender from time to time."

<sup>7</sup> A fol. 61.

<sup>8</sup> A fol. 61 u 62.

tal-Kapitolu 16 meta l-kliem tal-konvenzjoni, meħud fis-sens li għandu skont l-użu fiż-żmien tal-kuntratt hu ċar, ma hemmx lok għal interpretazzjoni.

Illi s-soċjetà konvenuta ssottomettiet ukoll illi l-ġurisdizzjoni tal-Qrati Maltin hija radikata skont id-dispost tal-artikolu 742 tal-Kapitolu 12 u l-ebda wieħed mill-kriterji hemm imsemmija mhuma sodisfatti minn dak li jirriżulta fl-atti proċesswali:

1. Generalment il-kwistjoni tal-ġurisdizzjoni ta' qorti tinbena fuq il-kriterji marbuta mal-parti konvenuta u mhux mal-parti attriči u dan isegwi il-principju stabbilit li *actor sequitur forum rei* li f'dan il-kaž hi l-British Virgin Islands.
2. Ma jirriżultax li l-atturi ġabu xi prova li fl-eventwalità ta' sentenza favorevoli għalihom huma jkunu jistgħu jinfurzaw is-sentenza hawn Malta fuq proprjetà eżistenti f'Malta.
3. Illi hija nieqsa wkoll il-prova li l-obbligazzjoni tal-ħlas kellha ssir f'Malta u sar riferiment għad-deċiżjoni tal-Qorti tal-Appell **Maltrad (Holdings) Ltd. vs. Norbet Coll.**<sup>9</sup>
4. Illi l-ħatra ta' deputati kuraturi ma tinnewtralizzax dak pattwit bejn il-partijiet u jsir riferiment għad-deċiżjoni **Dr Emmanuel Grech ed altri vs. Giorgio Vigo**, Prim'Awla datata 7 ta' Ġunju, 1926. (Kollezz. Vol. XXVIG.ii.p. 298 – 300).

---

<sup>9</sup> 27.03.2015.

L-atturi fin-nota tagħhom jilqgħu għal dan billi jikkontendu:

1. Illi l-konvenut Pierre Debono ma ressaq l-ebda eċċeżżjoni dwar il-ġurisdizzjoni u ressaq eċċeżżjonijiet preliminari u fil-mertu u b'hekk issokomba għall-ġurisdizzjoni ta' din il-Qorti.
2. Li l-ġurisdizzjoni ta' din il-Qorti fil-kawża odjerna hija radikata fl-artikolu 742 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet u partikolarment is-subartikoli (1)(d) u (f), (2) u (3).<sup>10</sup>
3. Illi jekk ma tkunx hemm kawża mibdija quddiem Qorti barranija jaapplika l-artikolu 742(2) u s-soċjetà konvenuta ma ġabeb ebda prova li nbdew proċeduri barra, u effettivament ma tkun hemm ebda kawża għaddejja, u f'dan ir-rigward isir riferiment għas-sentenza tal-Prim' Awla **Dottor Kenneth Grima noe. vs. Monet Limited et.**<sup>11</sup> B'din is-sentenza ġie stabbilit li kuraturi deputati jistabbilixxu li persuna li fiżikament ma tkunx Malta, tiġi kkunsidrata li tinsab hawn Malta – u dan b'riferiment għall-artikolu 742 (1) tal-Kap. 12. Din is-sentenza tagħmel riferiment għal żewġ sentenzi oħra: **Grech et. vs. Vigo**

---

<sup>10</sup> "742. (1) Bla ħsara ta' fejn il-liġi tiddisponi espressament xort'oħra, il-Qrati Ċivili ta' Malta mingħajr ebda distinzjoni jew privilegg, għandhom ġurisdizzjoni biex jisimgħu u jiddeċiedu l-kawži kollha li jirrigwardaw il-persuni hawn taħt imsemmija: (d) kull persuna li tkun ikkuntrattat obbligazzjoni f'Malta, iżda għall-kawżi biss li għandhom x'jaqsmu ma' dik l-obbligazzjoni u kemm-il darba dik il-persuna tkun tinsab Malta;

(f) kull persuna, għal kull obbligazzjoni li tkun ikkuntrattat favur čittadin ta' Malta jew persuna li tinsab Malta jew korp li jkollu personalità ġuridika distinta jew assoċjazzjoni ta' persuni inkorporati jew li jiffunzjonaw f'Malta, meta s-sentenza tista' tkun esegwita f'Malta;

(2) Il-ġurisdizzjoni tal-qrati ta' kompetenza civili mhijiex eskluża mill-fatt li qorti barranija tkun qiegħda tittratta l-istess kawża jew kawża li għandha x'taqsam magħha. Meta qorti barranija jkollha ġurisdizzjoni konkorrenti, il-qrati jistgħu fid-diskrezzjoni tagħhom, jilliberaw lill-konvenut mill-osservanza tal-ġudizzju jew iwaqqfu l-proċedimenti f 'każ li l-azzjoni, jekk titkompli Malta, tkun vessatorja, oppressiva jew ingħusta għall-konvenut.

(3) Il-ġurisdizzjoni tal-qrati ta' kompetenza civili mhijiex eskluża mill-fatt li jkun hemm xi ftehim ta' arbitraġġ bejn il-partijiet, sew jekk il-proċedimenti ta' arbitraġġ ikunu nbdew jew le, f'liema każ il-qorti, bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' kull liġi li tirregola l-arbitraġġ, għandha twaqqaqf il-proċedimenti mingħajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet tas-subartikolu (4) u għas-sentenza li għandha l-qorti li tagħti kull ordni jew direttiva."

<sup>11</sup> 11.06.2013.

kkwotata wkoll in sostenn ta' argument ieħor tal-konvenut, u **Leone Misrahi et vs. Rosaria armla Cassar et.**<sup>12</sup>

4. Illi għar-rigward tas-sentenzi kkwotati mis-soċjetà konvenuta, l-atturi jikkontendu li fil-każ ta' **Dr Emmanuel Grech et. vs. Giorgio Vigo** din il-kawża kienet dwar min kellu jħallas lill-kuratur deputat u čjoè jekk kienx l-attur li talab il-ħatra tiegħu jew inkella l-konvenut li l-istess kuraturi deputati kienu qed jirrappreżentaw u stabbiliet ukoll li l-ispejjeż ta' dawn il-kuraturi għandhom jitħallsu minn min ikun talab il-ħatra tagħhom, b'dan li tal-aħħar jista' jfittex lill-konvenut debitur għal dawn l-ispejjeż. L-atturi jikkontendu li din is-sentenza mhijiex applikabbli għall-każ odjern u bil-fatt li ġew maħtura kuraturi deputati fil-każ odjern iwassal sabiex il-qrati tagħna jkollhom il-ġurisdizzjoni meħtieġa sabiex jisimgħu u jiddeċiedu dan il-każ.

Illi għar-rigward tas-sentenza fl-ismijiet **Maltrad (Holdings) Ltd. vs. Norbet Coll** l-atturi jikkontendu illi l-każ odjern ma jikkonċernax persuna li tgħix fl-Unjoni Ewropea u għalhekk il-każ čitat mill-kuraturi deputati mhuwiex applikabbli għall-każ odjern 'il għaliex f'dak il-każ il-ġurisdizzjoni kienet regolata minn regolamenti tal-Unjoni Ewropea, stante li l-Qorti estera kienet fl-Unjoni Ewropea.

Illi din il-Qorti tqis illi s-sentenza fl-ismijiet **Grech ed altri vs. Vigo**, ġiet kkwotata barra minn postha mis-soċjetà konvenuta. Din is-sentenza ma daħlitx fi kwistjonijiet ta' ġurisdizzjoni. Biss però għar-rigward tas-sentenza fl-ismijiet **Maltrad (Holdings) Ltd. vs. Norbet Coll**, indipendentement mill-

<sup>12</sup> Qorti Kost., datata 10 ta' Ġunju, 1966.

kwistjoni ta' jekk il-Qorti estera kinitx fl-Unjoni Ewropea, il-Qorti tal-Appell ikkonkludiet:

"Apparti dan, din il-Qorti ma tarax li s-soċjetà attriċi wriet li ježistu l-elementi meħtieġa biex tīgħi irradikata l-ġurisdizzjoni tal-qrati Maltin a bażi tal-artikolu fuq riferit. Ma hemmx ftehim li l-pagament kellu jitwettaq Malta, u għalkemm l-obbligazzjoni hija a favur soċjetà registrata hawn Malta, ma saritx il-prova li l-eventwali sentenza "tista' tkun esegwita f'Malta". Darba s-soċjetà attriċi trid tirradika l-ġurisdizzjoni tal-qrati Maltin, trid hi tipprova li ježistu f'Malta assi bizejjed fuqhiex, jekk tirbaħ il-kawża, tkun tista' tesegwixxi s-sentenza; dan, is-soċjetà attriċi, ma għamlitux. Lanqas ma jirriżulta li l-konvenut volontarjament qiegħed jew qabel li joqgħod għall-ġurisdizzjoni tal-qrati Maltin."

Illi skont il-ġurisprudenza nostrali, u kif jindika l-bran fuq imsemmi, il-Qrati Maltin ma jirrinunzjax għall-ġurisdizzjoni tagħhom awtomatikament meta jiġu rrinfaċċjata bi klawsola dwar ġurisdizzjoni esklussiva ta' qrati jew tribunali barranin. Hemm certi ċirkustanzi fejn xorta waħda tibqa' ġurisdizzjoni radikata fil-Qrati Maltin. Sentenza li daħlet fil-fond ta' din il-kwistjoni u li enunċċat il-ġurisprudenza tul iż-żminijiet hi dik fl-ismijiet **C. & F. Building Contractors Limited vs. Siegfried Generics (Malta) Ltd**<sup>13</sup>:

"Din il-Qorti tara li għandha tikkonferma s-sentenza tal-ewwel Qorti. Huwa veru li fil-ftehim bejn il-partijiet hemm klawżola ta' ġurisdizzjoni ta' pajjiż esteru, u li dawn il-klawżoli għandhom jingħataw l-importanza tagħhom, però, il-qrati tagħna dejjem żammew id-dritt li jasserixxu l-ġurisdizzjoni tagħhom f'każ li jqisu li l-qrati Maltin huma l-forum l-aktar konvenjenti biex jisma' l-każ. Dan il-punt ġie diskuss u deċiż dan l-aħħar mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-kawża **Middlesea Insurance plc. vs. Bianchi & Co. (1916) Ltd.**, deċiża fis-27 ta' Frar, 2014, fejn saru dawn l-osservazzjonijiet:

"Illi dwar il-kwistjoni tal-inkompetenza tal-Qrati ordinarji minħabba deroga maħluqa minn klawsola ta' ġurisdizzjoni, il-liġi tal-Proċedura tistabbilixxi li l-fatt waħdu li jkun hemm Qorti oħra barranija li jkollha ġurisdizzjoni konkorrenti ma

<sup>13</sup> Qorti tal-Appell (Superjuri) tat-30 ta' Settembru, 2016.

jeskludix minn qabel il-ġurisdizzjoni tal-Qrati Maltin.<sup>14</sup> Jidher li dak l-artikolu japplika fejn ikun hemm digà kawża dwar l-istess ħaġa jew konnessa magħha li qiegħda tinstema' minn Qorti barranija. Jekk ma jkunx hemm kawża bħal dik digà mibdija, jidher li s-setgħa li Qorti Maltija tqis u tisma' l-kawża tiddependi mill-kriterji li normalment isejsu l-ġurisdizzjoni tal-Qrati Maltin skont l-artikolu 742(1) tal-Kap 12.

Iżda kif ġie osservat minn din il-Qorti kif diversament presjeduta fil-każ fl-ismijiet **Peter Arrigo noe. vs. Dr. Chris Cilia et. noe. (PA(JRM))** - dec. fil-11 ta' Dicembru, 2003):

“Sa minn żmien ilu, il-Qrati tagħna taw għarfien lill-klawsoli ġurisdizzjonali, u dan l-iżjed taħt is-saħħha tal-principju tal-libertà kuntrattwali tal-partijiet u l-ieħor li *pacta sunt servanda*, u jiġifieri li jekk parti tkun intrabtet b'patt li kwistjoni kellha titresssa quddiem qorti jew tribunal partikolari, dik ir-rabta ma setgħetx tintesa jew titwarrab jekk mhux bi qbil bejn kulħadd.<sup>15</sup>”

Iżda għalkemm kien hemm xi ftit każijiet fejn l-eżistenza ta' klawsola bħal dik wasslet biex il-Qorti qisitha bħala waħda tassattiva li tneħħi l-ġurisdizzjoni tagħha<sup>16</sup>, il-biċċa l-kbira tad-deċiżjonijiet huma fis-sens li l-Qrati Maltin għandhom kull jedd li jeżerċitaw diskrezzjoni jekk iwarrbux il-ġurisdizzjoni tagħhom taħt is-saħħha ta' klawsola bħal dik.<sup>17</sup> Dan il-ħsieb jaqbel sewwa ma' dak li tipprovd espressament il-liġi tagħna llum, u l-fehma l-iżjed aċċettata hija li klawsola bħal dik ma tistax titfisser bħala li teżawtora għal kollox u minn qabel il-ġurisdizzjoni tal-Qorti li mqarr tistħarreġ il-kwistjoni<sup>18</sup>, u fejn, ikkunsidrati ċ-ċirkostanzi, jkun jidher li l-partijiet tassew riedu din il-klawsola". (**Vol. XXIV P I p 1067**);

Fis-sentenza **PL Edoardo Frendo noe. vs. Dottor Roberto Naudi et. noe.**, Appell, 9 ta' Dicembru, 1935 (Vol. XXIX P I p 1317), ittieħdet il-veduta prattika illi:

“allavolja jkun hemm klawsola f'dak is-sens, il-Qrati tagħna għandhom ġurisdizzjoni meta tkun kwistjoni ta' atti ta' avarea, jew ta' verifikasi ta' danni li ma tistax issir ħlief hawn Malta; jew almenu ma tistax issir quddiem it-tribunal ta' barra aħjar, u b'anqas spejjeż, u f'anqas żmien milli quddiem it-Tribunal tagħna.” Ara wkoll fl-istess sens deċiżjonijiet a **Vol. XVII P II p 33; Vol. XXIII P III p 484; “Gerald Bartoli noe vs. Emanuel Mathioudes noe”**, Appell Kummerċjali, 29 ta' Lulju, 1970);

<sup>14</sup> Art. 742(2) Kap.12.

<sup>15</sup> Ara, pereżempju, P.A. 12.03.1954 fil-kawża fl-ismijiet **Tonna Barthet vs. Pace noe**, Kollez. Vol: XXXVIII.iii.653.

<sup>16</sup> Ara, pereżempju, Kumm. 06.10.1959 fil-kawża fl-ismijiet **Lucia noe. vs. Borg** (Kollez.Vol: XLIII.iii.870).

<sup>17</sup> Ara, pereżempju, App. Ċiv. 09.12.1935 fil-kawża fl-ismijiet **Frendo vs. Naudi et.** (Kollez. Vol: XXIX.i.1317).

<sup>18</sup> Ara, pereżempju, Kumm. 23.6.1994, GMA fil-kawża fl-ismijiet **John Bonello noe. et. vs. John Ripard noe. et.**, konfermata fl-Appell imma għal raġunijiet oħrajn fis-07.10.1997.

Kif din il-Qorti kif diversament presjeduta irritteniet: "Dan il-kriterju nsibuh abbraċċjat f'bosta ġurisdizzjonijiet oħra. Anzi dawn spiss imorru oltre l-aspett singolari tal-verifika tad-danni. Jitqiesu fatturi bħal konnessjoni diretta, reali u sostanzjali mal-pajjiż tal-iskarikazzjoni billi l-provi jistgħu jiġu rakkolti u stabbiliti aħjar, il-fatt tat-trapass taż-żmien, dubji dwar il-motivi tal-parti li teċċepixxi n-nuqqas tal-ġurisdizzjoni, l-ispejjeż invituti u l-kwalità ta' ġustizzja fil-pajjiż xelt. Ara, fost oħrajn, "**The Adolph Warski**", 1976; "**The El Awria**" 1980, "**The Pia Veste**", 1984. "Materja bħal din hi mħollija fid-diskrezzjoni tal-ġudikant adit mill-każ" ("**Joseph Felice Pace noe. vs. Godwin Abela noe.**" - P.A. (PS) - deċ. fit-28 ta' April, 2003.

"Fil-każ Ingliż, **The Eleftheria**, (1970)<sup>19</sup> čitat minn *Cheshire and North* fil-ktieb "Private International Law"<sup>20</sup> il-principji li huma applikati minn Qorti Ingliża rinfacċċjata b'talba mill-vettural għas-soprasessjoni minħabba "exclusive jurisdiction clause" huma:

*"..(2)The discretion (to stay) should be exercised by granting a stay unless a strong cause is shown for not doing so. (3) The burden of proving such strong cause is on the plaintiff. (4) In exercising its discretion the court should take into account all the circumstances of the particular case. (5) In particular, but without prejudice to (4), the following matters:-(a) in what country the evidence on the issues of fact is situated, or more readily available, and the effect of that on the relative convenience and expense of trial as between the English and foreign courts. (b) Whether the law of the foreign court applies and, if so, whether it differs from English Law in any material respects. (c) With what country either party is connected and how closely. (d) Whether the defendants genuinely desire trial in the foreign country or are only seeking procedural advantages. (e) Whether the plaintiffs would be prejudiced by having to sue in a foreign court because they would be (i) deprived of security for their claim; (ii) be unable to enforce any judgment obtained; (iii) be faced with a time bar not applicable in England, or (iv) for political, racial, religious or other reasons be unlikely to get a fair trial."*

Il-Qrati tagħna stabbilew linja ta' principji gwida li huma kompatibbli mal-principji enuncjati fl-*The Eleftheria* fuq čitat.

Hekk ad eżempju, joħrog mir-raġunament tal-Imħallef A. Parnis fis-6 ta' Lulju, 1911 fil-kawża "**Giovanni Pace vs. Gennaro Civitelli noe**":

<sup>19</sup> Pg 100.

<sup>20</sup> L-għaxar edizzjoni, pg. 114.

*“La Corte come presieduta ritiene che quella clausola nel commercio marittimo deve essere attesa quando colla stessa non venisse recato un grave pregiudizio al cariatore o ricevitore nel senso che il rinviarlo innanzi al tribunale del compartimento al quale appartiene il vapore lo metterebbe nella impossibilità di proseguire la causa, e quando per la natura delle circostanze per le prove da essere addottati, l'esercizio dell'azione in queste Isole importerebbe economia di spese e non sarebbe pregiudizievole alla difesa per parte del vapore e dei suoi proprietari. In altri termini la clausola escludente la competenza del tribunale è soggetta ad eccezioni, avuto riguardo alla circostanza ed avuto riguardo al fine pel quale quella clausola è stata introdotta.”*

Illi kif ġie ritenut fil-kawża **Dr. Michael Scriha nomine vs. Il Pamento Limited** (P.A. RCP. 9 ta' Jannar 2001) l-ġurisprudenza nostrali hija konsistenti u tipprovdī, kif ingħad *inter alia* fis-sentenza **John Galdes nomine vs. Joseph Bowman nomine** (K. F. 21 ta' Gunju 1993) li :

“Illi skont l-evoluzzjoni fid-dottrina li temani mill-ġurisprudenza lokali jidher li tali kwalsoli bħal dik iċċitata 'supra' huma legalment validi però m'humiex assoluti dejjem. Di fatti f'numru ta' kaži l-Qrati irritenew li nonostante tali klawsola, xorta għandom ġurisdizzjoni in kwantu u limitatament għal kostatazzjoni tan-nuqqas jew tal-ħsara rriporatata fil-merkanzija de quo”.

Illi dan isir peress li meta trid issir konstatazzjoni tal-kwalità tal-merkanzija, l-allegata mankanza jew difetti li seta' fiha, jew dwar nuqqasijiet dwar l-istess merkanzija, il-Qrati tagħna konsistentement irritenew illi meta l-istess merkanzija tinsab hawn Malta, id-determinazzjoni tad-domiċilju reali, fejn trid issir l-eżami tal-istess merkanzija, huwa dejjem Malta, minħabba li jekk tali verifikasi jsiru f'post ieħor, fejn ovvjament ma hemmx tali merkanzija, dan issir ħafna aktar diffiċċi jekk mhux impossibbli. (**Robert Bonello nomine vs. Agostina Mifsud et nomine**. - K. S.S. 30 ta' April 1993 - XXX D. iii. 373. - **Micallef et nomine vs. Chev. Mifsud et. nomine**. - A.C. 26 ta' Ottubru 1991).

Illi tal-istess portata huma s-sentenzi **Negoziante Andrea Gatt vs. Negoziante Gustavo Gollcher** (K. 14 ta' Novembru 1916 - XIII. iii. 484) fejn ingħad illi “il domicilio reale è quello determinato dal luogo della scaricazione della merce trattandosi di una contestazione riguardo la mancanza della merce o la deficienza del peso di essa, fatti che possono solo accettarsi alla scaricazione, ed innanzi al tribunale del luogo di scaricazione che tali questioni possono agevolamente svolgersi e defenirsi”.

Illi kien għalhekk u fuq dawn il-principji li l-Qorti fil-kawża **Prokuratur Legali Edoardo Frendo vs. Dottor Roberto Naudi et nomine** (A. K. 9 ta' Diċembru 1935 - XXIX E. i. 1317) sostniet li, *nonostante* il-klawsola dwar ġurisdizzjoni esklussiva ta' Qorti estera, din il-Qorti xorta għandha ġurisdizzjoni li tisma' l-każ, jekk dan ikun iktar kompattibbli għad-determinazzjoni tal-pendenza, u iktar faċli li tali kwistjoni tiġi eżaminata b'mod iktar prattiku, kemm għaliex l-oġġetti jkunu hawn Malta, u kemm għaliex tali sentenza tkun tista' tiġi esegwita hawn Malta. Fil-każ imsemmi, fil-fatt kien jittratta dwar konsenja ta' injam, li l-konvenut sostna li kienet ta' kwalità inferjuri, u peress li tali merkanzija kienet Malta, mela allura l-istess Qorti kkonfermat il-ġurisdizzjoni tagħha. (**Galea vs. Hammer** - XX.iii.32; - **Pace vs. Civitelli** - XXI. iii. 71; **Thomas vs. Angeland** - K. 20 ta' Jannar, 1975); **P.L. Edoardo Frendo vs. Dr. Robert Naudi** - A.C. 9 ta' Diċembru, 1935.

Iżda kull każ għandu il-fattispeċje partikolari tiegħu u d-diskrezzjoni finali hija dejjem tal-Qorti. Sta għalhekk għall-attur li jikkonvinċi lill-Qorti għaliex huwa għażeł li jissorvola l-klawsola ġurisdizzjonali fil-polza.”

Tqis illi mill-provi li ġew imressqa mill-partijiet, jirriżulta għall-inqas f'dan l-istadju *prima facie*, li B. Michael Bridge s-CEO u *Chairman* tas-soċjetà konvenuta f'*e-mail* li tinsab esebita *a fol.* 278, jiddeskrivi lil Pierre Debono bħala li kien fin-negożju miegħu. Jekk jiġu eżaminati wkoll ħafna *e-mails* oħrajn tas-soċjetà estera konvenuta, prodotti mar-rikors maħluf, jiddeskrivu lill-atturi bħala klijenti tagħhom u čjoè tas-soċjetà estera konvenuta u ta' Pierre Debono.

Illi li kellha għalhekk din il-Qorti tasal għall-konklużjoni li m'għandhiex ġurisdizzjoni tisma' u tittratta din il-kawża fil-konfront tas-soċjetà konvenuta u li għandha tipprosegwi l-kawża fil-konfront biss tal-konvenut Pierre Debono, u dan meta jidher, dejjem f'dan l-istadju bikri tal-kawża illi ż-żewġ konvenuti kienu involuti flimkien f'dawn l-investimenti jew negozju u fit-trattattivi tagħhom mal-atturi, jista' jseħħi dak li l-Qrati Maltin kemm-il darba ddikjaraw li m'għandux iseħħi u čjoè dik li tissejja ġi 'piecemeal

*litigation'* dwar prattikament l-istess kwistjoni bejn l-istess partijiet m'għandhiex tīgi spezzata biex tinstema' minn qrati differenti:

"Din il-Qorti tgħid mingħajr l-iċken esitazzjoni illi l-kumpannija konvenuta ma tistax tirnexxi fit-tentattiv tagħha. In linea ta' prinċipju, biex ma jkunx hemm duplicità ta' smiġi ta' xhieda u ta' produzzjoni ta' provi oħra, kwistjoni bejn l-istess partijiet, anke jekk forsi tolqot kuntratti differenti bejniethom, li però jkollhom l-istess *common denominator* ma għandhiex tīgi spezzettata biex tinstema' minn diversi tribunali. Hija l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili li għandha ġurisdizzjoni ġenerali li tisma' kull tilwima li tinqala' bejn diversi persuni [Art. 32(1) tal-Kap. 12] u sakemm din il-ġurisdizzjoni ma titneħħix b'ligi *ad hoc* jew bi ftehim čar u preċiż, hija għandha tisma' l-kwistjoni mressqa għall-konsiderazzjoni tagħha fil-komplessità kollha tagħha. Fil-każ tal-lum, anke għar-raġunijiet premessi, l-Art. 742(3) tal-Kap. 12 isaħħah il-fehma ta' din il-Qorti li għandha tkun hi li tisma' u tiddeċiedi l-kwistjoni bejn il-partijiet, anke fil-kuntest tal-klawsola arbitrali mandatorja. Anke għaliex ma tarax li "piecemeal litigation" hija favorevoli għall-partijiet u għar-retta amministrazzjoni tal-ġustizzja."<sup>21</sup>

Illi għad illi č-ċirkostanzi ta' dak il-każ ma kinux identiči għall-każ odjern, hemmhekk ukoll kienet inqalgħat il-kwistjoni ta' *piecemeal litigation* quddiem qorti Malta u tribunal esteru u certament l-istess insenjament u raġunament għandu jaapplika hawnhekk ukoll u tabilhaqq għar-retta amministrazzjoni tal-ġustizzja din il-kawża għandha tibqa' tinstema' quddiem din il-Qorti kemm kontra l-konvenut Pierre Debono u kif ukoll kontra s-soċjetà estera konvenuta.

---

<sup>21</sup> **Go plc vs. Waldonet Limited**, P.A. datata 14 ta' Marzu, 2013.

**Decide**

**Għaldaqstant għar-ragunijiet kollha premessi, din il-Qorti qiegħda tiċħad l-ewwel eċċeżzjoni preliminari tas-soċjetà estera konvenuta, Chimera Group Limited, bl-ispejjeż ta' din l-istanza kontra l-istess soċjetà konvenuta, u tordna għalhekk il-prosegwiment tal-kawża.**

Moqrija.